

## ORDRE DU JOUR

Séance du Conseil

Date: Le lundi 6 novembre 2023, à 18 h 30

1. Première période de questions
2. Période d'information
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 octobre 2023

### Administration générale

---

5. PROCURE – Journée de la sensibilisation au cancer de la prostate – Édition 2023 – Proclamation
6. Journée mondiale de l'enfance – La Grande semaine des tout-petits – Édition 2023 – Proclamation
7. Comité de développement social de la MRC des Maskoutains – Nomination de représentant

### Finances

---

8. Approbation de la liste des comptes (Liste, analyse des comptes)
9. Services bancaires – 2023-137-F-GG – Entente de tarification – Autorisation de signature

### Génie

---

10. Intersection de la Route 137 (boulevard Laframboise) et du boulevard Casavant Ouest – Sécurisation de la traverse piétonnière – Recommandation du ministère des Transports et de la Mobilité durable (CP231030, art. 20, point 5.1)
11. Avenue Saint-Louis – Ajout de signalisation (zone d'arrêt interdit ou de stationnement interdit) – Demande au ministère des Transports et de la Mobilité durable (CP231030, art. 20, point 5.3)
12. Route 137 – École Saint-Thomas-d'Aquin (6665, boulevard Laframboise) – Sécurisation de la traverse piétonnière – Recommandations du ministère des Transports et de la Mobilité durable (CP231030, art. 20, point 5.4)
13. Club trois et quatre roues du Comté Johnson inc. – Droit de passage de véhicules tout-terrain pour la saison 2023-2024 (CP231030, art. 20, point 8.10)
14. Club de Moto-neige Asan inc. – Droit de passage de véhicules hors route pour la saison 2023-2024 (CP231030, art. 20, point 8.15)
15. Services professionnels en ingénierie – Mise à niveau du poste de pompage Pratte et travaux connexes – 2020-002-G – Autorisation d'une dépense supplémentaire – Modification de la résolution 20-131 (CP231030, art. 21)



## **Loisirs**

---

16. Ministère de la Culture et des Communications – Programme d'aide aux initiatives de partenariat 2020-2023 – 1<sup>er</sup> Avenant à la Convention d'aide financière – Autorisation de signature (CP231030, art. 13)
17. Ministère de la Culture et des Communications – Programme d'aide aux initiatives de partenariat 2023-2024 – Convention d'aide financière et Entente de développement culturel 2023-2024 – Autorisations de signatures (CP231030, art. 14)
18. Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA) – Volet 1 : Infrastructures sportives et récréatives – Aménagement du Parc Aurel-Letendre – Dépôt d'une demande d'aide financière

## **Ressources humaines**

---

19. Ressources humaines – Technicien à la comptabilité à la Division comptabilité du Service des finances – Promotion (CP231030, art. 27)
20. Ressources humaines – Technicien à la paie à la Division comptabilité du Service des finances – Embauche
21. Ressources humaines – Inspecteur municipal à la Division permis et inspection du Service de l'urbanisme et de l'environnement – Promotion (CP231030, art. 30)
22. Ressources humaines – Contremaître au Département mécanique du Service des travaux publics – Embauche (CP231030, art. 29)

## **Technologies de l'information**

---

23. Ministère de la Cybersécurité et du Numérique – Entente-cadre EC-033801 – Services infonuagiques de sauvegarde pour la Ville de Saint-Hyacinthe – 2023-131-TI-GG – Octroi de contrat

## **Travaux publics**

---

24. Travaux à taux horaire pour un entrepreneur en soudure – 2023-118-TP-AOP – Octroi de contrat
25. Travaux à taux horaire pour entrepreneur en menuiserie – 2023-119-TP-AOP – Octroi de contrat
26. Travaux pour le remplacement du réseau de gicleurs extérieurs et l'ajout d'un système à préaction au 1555 Marché public – 2023-127-TP-AOP – Octroi de contrat (CP231030, art. 5A)
27. Travaux de remplacement du revêtement de bois par de l'asphalte recyclé pour la Promenade Gérard-Côté – 2023-133-TP-DP – Octroi de contrat

## **Urbanisme et environnement**

---

28. Comité consultatif d'urbanisme – Nomination d'un membre externe (CP231030, art. 6)



## Réglementation

---

29. Projet de règlement numéro 349-15 modifiant le *Règlement numéro 349 relatif au Plan d'urbanisme* afin d'assurer la concordance aux Règlements numéros 21-585 et 21-590 de la MRC des Maskoutains concernant l'identification des commerces complémentaires à l'agriculture et le corridor relatif au bruit routier longeant l'autoroute Jean-Lesage (CP231030, art. 8)
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement et fixation de la date de l'assemblée publique de consultation
- (Le territoire visé est situé sur l'ensemble du territoire se trouvant en zone agricole; dans les districts Saint-Thomas-d'Aquin et Bois-Joli, de part et d'autre de l'autoroute Jean-Lesage, pour le tronçon situé entre le boulevard Laframboise et le chemin du Rapide-Plat Nord)
30. Projet de règlement numéro 350-136 modifiant le *Règlement d'urbanisme numéro 350* afin d'assurer la concordance au Règlement numéro 21-585 de la MRC des Maskoutains concernant le corridor relatif au bruit routier longeant l'autoroute Jean-Lesage (CP231030, art. 8)
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement et fixation de la date de l'assemblée publique de consultation
- (Le territoire visé est situé dans les districts Saint-Thomas-d'Aquin et Bois-Joli, de part et d'autre de l'autoroute Jean-Lesage, pour le tronçon situé entre le boulevard Laframboise et le chemin du Rapide-Plat Nord)
31. Projet de règlement numéro 500-8 modifiant le *Règlement numéro 500 relatif à l'approbation de plans d'implantation et d'intégration architecturale* afin d'assurer la concordance au Règlement numéro 23-631 de la MRC des Maskoutains concernant la modification des normes applicables aux bâtiments patrimoniaux, ainsi qu'aux noyaux villageois et milieux anciens en matière de démolition de bâtiments patrimoniaux (CP231030, art. 8)
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement et fixation de la date de l'assemblée publique de consultation
- (Le territoire visé est situé dans le district Sacré-Coeur, délimité par le boulevard Laframboise, la rue Delorme et l'Impasse Vadeboncoeur)
32. Projet de règlement numéro 716 modifiant le *Règlement numéro 1 prescrivant les règles de régie interne du Conseil* en ce qui a trait aux assemblées publiques de consultation (CP231030, art. 32)
- A- Avis de motion
- B- Dépôt et adoption du projet de règlement
33. Adoption du *Règlement numéro 713 concernant l'utilisation des pesticides sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe*
34. Adoption du *Règlement numéro 714 modifiant le Règlement numéro 699 concernant l'application de l'article 134 de la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance à l'égard du 17000, avenue des Golfeurs (lot 6 505 318)*
35. Adoption du *Règlement numéro G300 applicable par la Sûreté du Québec*



36. Adoption du *Règlement numéro 715 modifiant le Règlement numéro 77 concernant les nuisances et le Règlement numéro 83 concernant la paix et l'ordre*

## **Services juridiques**

---

37. Lot P-1 702 420 (5010-5020, avenue de la Coulée) – Sylvain Morin – Servitude en faveur de la Ville – Autorisation de signature

## **Documents déposés**

---

38. A) États comparatifs 2023, en date du 30 septembre 2023 et du 31 décembre 2023 (en vertu de l'article 105.4 de la *Loi sur les cités et villes*);
- B) Conformément à l'article 557 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, dépôt est effectué des *Certificats relatifs au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter* à l'égard de la résolution et des règlements suivants :
- Résolution 23-629 : *Habitations Maska – 1400, rue Saint-Antoine et 400-404, avenue Saint-Simon – Bail pour l'aménagement de toilettes publiques et l'installation d'équipements desservant le Marché public – Autorisation de signature*;
  - *Règlement numéro 705 autorisant les travaux pour l'aménagement du 1400, rue Saint-Antoine afin d'y implanter des toilettes et des espaces dédiés au Marché public pour un coût de 2 655 600 \$ et décrétant un emprunt de 2 655 600 \$*;
  - *Règlement numéro 412-1 modifiant le Règlement numéro 412 autorisant des travaux municipaux de prolongement de l'avenue Bérard, vers le sud et un emprunt de 1 429 000 \$, afin de procéder à l'annulation du solde résiduaire de ce règlement*;
  - *Règlement numéro 456-1 abrogeant le Règlement numéro 456 autorisant des travaux municipaux de prolongement de l'avenue José-Maria-Rosell et un emprunt de 1 407 000 \$, afin de procéder à l'annulation du solde résiduaire de ce règlement*.
- C) Liste des salariés non permanents embauchés par la Ville de Saint-Hyacinthe (en vertu de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes* et de l'article 3 du *Règlement numéro 263 concernant la délégation de pouvoir autoriser des dépenses et passer des contrats*)
39. Seconde période de questions
40. Levée de la séance